

**LLAMADO  
PÚBLICO A OFERTAS  
N° 01/2015** | **Estudios de Prefactibilidad Técnica, Ambiental y  
Socioeconómica para 7 Corredores Viales**

## **COMUNICADO N° 07**

**05/08/2015**

**CONSULTA 1** ¿Qué documentos deberán estar traducidos en el momento de la Apertura de la Licitación?

**RESPUESTA 1):**

*De acuerdo a la CLAUSULA 5: Representación del Oferente:*

*“En todos los casos de poderes o cartas poderes provenientes del extranjero, deberán estar debidamente legalizados y traducidos”.*

*De acuerdo a la CLAUSULA 8: Idioma:*

*“Toda la correspondencia que intercambien el Contratante y el Oferente / Consultor, así como toda la documentación que prepare el Oferente / Consultor (como por ej. la Oferta, los informes, etc.) deberán redactarse en idioma español”.*

*“Toda información complementaria y literatura impresa que proporcionen el Oferente / Consultor podrán estar escritos en otro idioma, a condición de que vayan acompañados de una traducción exacta de los párrafos pertinentes de dicho material al idioma español, en cuyo caso la traducción prevalecerá sobre el original en lo que refiere a su interpretación”.*